

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG NGUYỄN DU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 140/QĐ-UBND

Phường Nguyễn Du, ngày 06 tháng 8 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc công khai dự toán chi ngân sách năm 2020**

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG:**

*Căn cứ Luật tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật ngân sách số 83/201/QH13 ngày 25/6/2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Căn cứ Công văn số 1931/STC-NS ngày 24/5/2018 của Sở Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung về công khai ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 06/01/2020 của Hội đồng nhân Phường Nguyễn Du khóa III, nhiệm vụ chi ngân sách năm 2020;*

*Căn cứ Nghị quyết số 52/NQ-HĐND ngày 24/7/2020 của Hội đồng nhân Phường Nguyễn Du khóa III, kỳ họp thứ 12 về điều chỉnh nhiệm vụ chi ngân sách năm 2020;*

*Xét đề nghị của Ban tài chính Phường.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai dự toán chi ngân sách năm 2020 (điều chỉnh) như sau:

1. Dự toán chi ngân sách: 5.055.000.000 đồng, trong đó chi thường xuyên: 4.395.680.000 đồng, chi thực hiện cải cách tiền lương: 368.370.000 đồng, chi dự phòng ngân sách: 129.250.000 đồng; Chi dự phòng hụt thu: 161.700.000 đồng ( *Có các biểu mẫu biểu kèm theo*)

**Điều 2.** Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Văn phòng UBND phường Nguyễn Du, ban tài chính Phường và các tổ chức, cá nhân có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./

**Nơi nhận:**

- Như điều 2;
- UBND Thành phố, phòng TCKH TP (để báo cáo);
- Thường trực Đảng ủy, HĐND Phường;
- Các ban ngành đoàn thể cấp phường;
- Lưu VT, KT;

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**  
  
**Đương Đình Phúc**

10/10/10

10/10/10



10/10/10

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN**

**Niêm yết công khai dự toán ngân sách Phường Nguyễn Du năm 2020**

*Hôm nay, vào lúc 7 giờ 30 ngày 06/8/2020, tại trụ sở UBND phường Nguyễn Du - Thành phố Hà Tĩnh. Chúng tôi gồm có:*

**I. ĐẠI DIỆN HĐND PHƯỜNG NGUYỄN DU**

1. Ông: Nguyễn Văn Trung - Chủ tịch HĐND

**II. ĐẠI DIỆN UBND PHƯỜNG NGUYỄN DU**

1. Ông: Dương Đình Phúc - Chủ tịch UBND

2. Bà: Lê Thị Thanh - Cán bộ kế toán

**III. ĐẠI DIỆN UB MẶT TRẬN TỔ QUỐC PHƯỜNG**

1. Ông: Nguyễn Văn Hưng - Chủ tịch UB MTTQ phường

**NỘI DUNG**

Tiến hành niêm yết công khai điều chỉnh dự toán chi ngân sách Phường năm 2020

- **Địa điểm niêm yết:** Trụ sở UBND Phường Nguyễn Du và hệ thống loa truyền thanh của Phường.

- **Hồ sơ niêm yết gồm có:**

+ Quyết định giao nhiệm vụ thu, chi ngân sách 2020

+ Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 06/01/2020 của HĐND Phường Nguyễn Du về nhiệm vụ thu chi ngân sách năm 2020.

+ Nghị quyết số 52/NQ-HĐND ngày 24/7/2020 của HĐND Phường Nguyễn Du về điều chỉnh nhiệm vụ chi ngân sách năm 2020 và các biểu mẫu kèm theo:

+ Biểu số 108/CK TC – NSNN (Cân đối ngân sách xã)

+ Biểu số 109/CK TC-NSNN ( Dự toán thu ngân sách xã)

+ Biểu số 110/CK TC – NSNN (Dự toán chi ngân sách xã)

- **Thời gian niêm yết:** Bắt đầu từ 7 giờ 30 ngày 06/8/2020

Trong thời gian niêm yết mọi ý kiến đóng góp bằng văn bản của các ban ngành đoàn thể, nhân dân và liên đoàn cán bộ các khối phổ xin được gửi về văn phòng UBND phường Nguyễn Du trước ngày 06/9/2020 để được tổng hợp giải quyết./.

Biên bản này được lập thành 03 bản, mỗi bên giữ 1 bản và lưu hồ sơ./.

**ĐẠI DIỆN ỦY BAN NHÂN DÂN  
CB KẾ TOÁN CHỦ TỊCH**

Lê Thị Thanh

Dương Đình Phúc

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG**

Nguyễn Văn Trung

**ỦY BAN MẶT TRẬN TỔ QUỐC**

Nguyễn Văn Hưng

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.



ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG NGUYỄN DU

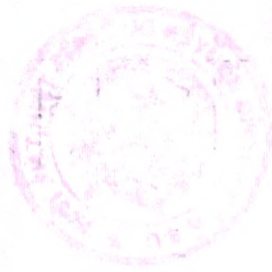
Biểu số 109-CK TC-NSNN

DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH PHƯỜNG NĂM 2020  
(Dự toán đã được Hội đồng nhân dân quyết định)

(Ban hành kèm theo QĐ số 140/QĐ-UBND ngày 06 tháng 08 năm 2020 của ủy ban nhân dân phường Nguyễn Du)

ĐVT: đồng

TT	NỘI DUNG THU	DỰ TOÁN NĂM 2020	
		Thu NSNN	Thu NS Phường
1	2	3	4
	<b>Tổng thu</b>	<b>117.449.000.000</b>	<b>5.055.000.000</b>
<b>I</b>	<b>Các khoản thu 100%</b>	<b>280.000.000</b>	<b>280.000.000</b>
1	Phí, lệ phí	200.000.000	200.000.000
2	Thu đóng góp của nhân dân theo quy định	0	0
3	Thu đóng góp tự nguyện của các tổ chức, cá nhân		
4	Thu khác	80.000.000	80.000.000
<b>II</b>	<b>Các khoản phân chia theo tỷ lệ %</b>	<b>115.292.000.000</b>	<b>2.898.000.000</b>
<b>1</b>	<b>Các khoản thu phân chia</b>	<b>12.328.000.000</b>	<b>2.898.000.000</b>
-	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	572.000.000	572.000.000
-	lệ phí môn bài từ hộ cá nhân, hộ kinh doanh	85.000.000	34.000.000
-	Lệ phí trước bạ nhà đất	1.885.000.000	1.885.000.000
-	Thuế tiêu thụ đặc biệt		
-	Thuế ngoài quốc doanh	9.786.000.000	407.000.000
<b>2</b>	<b>Các khoản thu phân chia khác do cấp tỉnh quy định</b>	<b>102.964.000.000</b>	<b>0</b>
-	Thuế thu nhập cá nhân	2.664.000.000	0
-	Tiền thuê đất	4.300.000.000	0
-	Tiền sử dụng đất	96.000.000.000	0
<b>V</b>	<b>Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>	<b>1.877.000.000</b>	<b>1.877.000.000</b>
1	Thu bổ sung cân đối ngân sách	1.877.000.000	1.877.000.000





**CÂN ĐỐI DỰ TOÁN NGÂN SÁCH PHƯỜNG NĂM 2020**

(Dự toán đã được Hội đồng nhân dân quyết định)

(Ban hành kèm theo QĐ số 140 /QĐ-UBND ngày 06 tháng 08 năm 2020 của Ủy ban nhân dân Phường Nguyễn Du)

ĐVT: đồng

NỘI DUNG THU	DỰ TOÁN	NỘI DUNG CHI	DỰ TOÁN
<b>Tổng số thu</b>	<b>5.055.000.000</b>	<b>Tổng số chi</b>	<b>5.055.000.000</b>
I. Các khoản thu được hưởng 100%	280.000.000	I. Chi đầu tư phát triển	
II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ %	2.898.000.000	II. Chi thường xuyên	4.395.680.000
III. Thu bổ sung từ NS cấp trên	1.877.000.000	III. Chi dự phòng	129.250.000
1, Thu bổ sung cân đối ngân sách	1.877.000.000	IV. Chi tạo nguồn tăng lương	368.370.000
2, Thu bổ sung có mục tiêu		0 V. Chi dự phòng hụt thu	161.700.000
IV. Thu kết dư ngân sách năm trước			
V. Thu chuyển nguồn năm trước sang			

100-11-111  
CONFIDENTIAL





**ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG NGUYỄN DU**

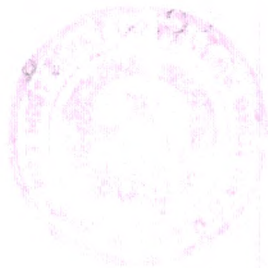
Biểu số 110-CK TC-NSNN

**DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH PHƯỜNG NĂM 2020**  
(Dự toán đã được Hội đồng nhân dân quyết định)

(Ban hành kèm theo QĐ số 40/QĐ-UBND ngày 06 tháng 08 năm 2020 của ủy ban nhân dân phường Nguyễn Du)

ĐVT: đồng

TT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN NĂM 2020		
		Tổng số	Đầu tư phát triển	Thường xuyên
A	B	1=2+3	2	3
	<b>TỔNG CHI</b>	<b>5.055.000.000</b>		<b>5.055.000.000</b>
	<b>Trong đó</b>			
1	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin, hoạt động cụm dân cư	54.500.000		54.500.000
2	Chi sự nghiệp thể dục thể thao	22.500.000		22.500.000
3	Chi sự nghiệp an ninh	31.500.000		31.500.000
4	Chi sự nghiệp quốc phòng	151.000.000		151.000.000
5	Chi sự nghiệp kinh tế	266.411.000		266.411.000
6	Chi hoạt động của cơ quan quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể	3.644.369.000		3.644.369.000
7	Chi sự nghiệp xã hội	165.400.000		165.400.000
8	Chi khác ngân sách	60.000.000		60.000.000
9	Chi tạo nguồn tăng lương	368.370.000		368.370.000
10	Chi dự phòng ngân sách	129.250.000		129.250.000
11	Chi dự phòng hụt thu	161.700.000		161.700.000



Handwritten text in blue and red ink, possibly a signature or date, located in the lower left quadrant.

Handwritten text in red ink, possibly a signature or date, located in the lower center of the page.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN**

**Kết thúc niêm yết công khai dự toán ngân sách Phường Nguyễn Du năm 2020**

Hôm nay, vào lúc 17 giờ, ngày 07/9/2020, tại trụ sở UBND phường Nguyễn Du - Thành phố Hà Tĩnh. Chúng tôi gồm có:

**I. ĐẠI DIỆN HỌND PHƯỜNG NGUYỄN DU**

1. Ông: Nguyễn Văn Trung - Chủ tịch HỌND

**II. ĐẠI DIỆN UBND PHƯỜNG NGUYỄN DU**

1. Ông: Dương Đình Phúc - Chủ tịch UBND

2. Bà: Lê Thị Thanh - Cán bộ kế toán

**III. ĐẠI DIỆN UB MẶT TRẬN TỔ QUỐC PHƯỜNG**

1. Ông: Nguyễn Văn Hưng - Chủ tịch UB MTTQ phường

**NỘI DUNG**

Tiến hành kết thúc niêm yết dự toán chi ngân sách Phường năm 2020 (điều chỉnh)

**- Hồ sơ niêm yết gồm có:**

+ Quyết định giao nhiệm vụ thu, chi ngân sách 2020

+ Nghị quyết số 43/NQ-HỌND ngày 06/01/2020 của HỌND Phường Nguyễn Du về nhiệm vụ thu chi ngân sách năm 2020.

+ Nghị quyết số 52/NQ-HỌND ngày 24/7/2020 của HỌND Phường Nguyễn Du về điều chỉnh nhiệm vụ chi ngân sách năm 2020 và các biểu mẫu kèm theo:

+ Biểu số 108/CK TC - NSNN (Cân đối ngân sách xã)

+ Biểu số 109/CK TC-NSNN ( Dự toán thu ngân sách xã)

+ Biểu số 110/CK TC - NSNN (Dự toán chi ngân sách xã)

**- Địa điểm niêm yết:** Trụ sở UBND Phường Nguyễn Du và hệ thống loa truyền thanh phường.

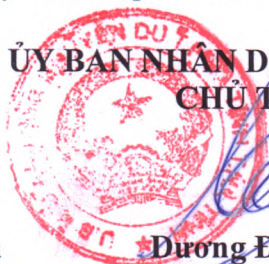
**- Tổng số ý kiến góp ý bằng văn bản: không**

Trong quá trình niêm yết công khai tại trụ sở UBND phường Nguyễn Du, và qua hệ thống loa truyền thanh của phường không có ý kiến đóng góp bằng văn bản nào có liên quan gửi về văn phòng UBND phường, chúng tôi lập biên bản này làm căn cứ pháp lý để UBND Phường có cơ sở hoàn thiện hồ sơ.

Biên bản này được lập thành 03 bản, mỗi bên giữ 1 bản và lưu hồ sơ./.

**ĐẠI DIỆN ỦY BAN NHÂN DÂN  
CB KẾ TOÁN CHỦ TỊCH**

Lê Thị Thanh



Dương Đình Phúc

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG**

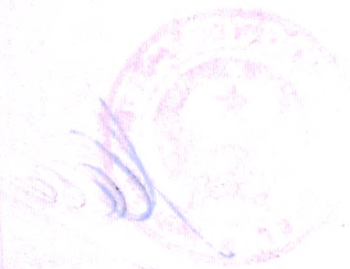
Nguyễn Văn Trung



**ỦY BAN MẶT TRẬN TỔ QUỐC**

Nguyễn Văn Hưng





1950